

**ADDITIF N°02 AU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES EN PROCEDURE D'URGENCE
N°003/DAONO/PU/ CG/FAO/PAM/SP/DAF/SF/2026 DU 06 AOUT 2026**

**Relatif à la fourniture d'un (01) véhicule Pick-Up double cabine 4x4 climatisé tout terrain
au CG/FAO/PAM**

Dans le cadre de la procédure de passation du marché relatif à la fourniture d'un (01) véhicule Pick-Up double cabine 4x4 climatisé tout terrain au Comité de Gestion de l'Assistance FAO/PAM, lancée par Dossier d'Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence N°003/DAONO/PU/CG/FAO/PAM/SP/DAF/SF/2026 du 06 août 2026, certaines dispositions du Dossier d'Appel d'Offres sont modifiées ainsi qu'il suit :

Article 1 : Report des dates de dépôt et d'ouverture des offres

Les dates de dépôt et d'ouverture des offres figurant dans l'Avis d'Appel d'Offres ainsi que dans le Dossier d'Appel d'Offres sont reportées ainsi qu'il suit :

Au lieu de :

- Date limite de dépôt des offres : mardi 25 août 2026 à 13 heures précises ;
- Date d'ouverture des plis : mardi 25 août 2026 à 14 heures précises.

Lire plutôt :

- Date limite de dépôt des offres : **jeudi 03 septembre 2026 à 13 heures précises ;**
- Date d'ouverture des plis : **jeudi 03 septembre 2026 à 14 heures précises.**

En conséquence, les dispositions correspondantes du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO) sont modifiées ainsi qu'il suit :

Point 21.2

Au lieu de :

Les offres devront être déposées au Secrétariat Permanent du CG/FAO/PAM au plus tard le mardi 25 août 2026 à 13 heures précises.

Lire plutôt :

Les offres devront être déposées au Secrétariat Permanent du CG/FAO/PAM au plus tard le **jeudi 03 septembre 2026 à 13 heures précises.**

Point 25.1

Au lieu de :



L'ouverture des plis se fera en un temps le mardi 25 août 2026 à 14 heures précises dans la salle de conférences du Secrétariat Permanent du CG/FAO/PAM.

Lire plutôt :

L'ouverture des plis se fera en un temps le jeudi 03 septembre 2026 à 14 heures précises dans la salle de conférences du Secrétariat Permanent du CG/FAO/PAM.

Article 2 : Mise à jour de la liste des compagnies d'assurances habilitées à émettre des cautions dans le cadre des marchés publics

La liste des compagnies d'assurances habilitées à émettre des cautions dans le cadre des marchés publics, figurant dans le Dossier d'Appel d'Offres, est mise à jour ainsi qu'il suit :

Au lieu de :

1. Chanas assurances;
2. Activa Assurances
3. Atlantique Assurances S .A., B.P. 2933 Douala ;
4. Zénithe Insurance S.A. ;
5. Pro-Assur S.A ;
6. Aréa Assurances S.A, B.P . 1531 Douala ;
7. Bénéficial General Insurance S .A., B.P. 2328 Douala ;
8. CPA S.A., B.BP. 54Douala ;
9. NSIA Assurances S.A., B.P. 2759 Douala ;
10. SAAR S.A., B.P. 1011 Douala ;
11. Saham Assurances S.A., B.P. 11315 Douala

Lire plutôt :

1. Activa Assurances S.A. B.P. 12 970, Douala
2. Aréa Assurances S.A.B.P. 15 584, Douala
3. AFG Assurances S.A. B.P. 3 073, Douala
4. Chanas Assurances S.A. B.P. 109, Douala
5. CPA S.A. B.P. 54, Douala
6. LD Assurances S.A. B.P. 2 854, Douala
7. AFRI Insurance S.A. B.P. 5 373, Douala
8. NSIA Assurances S.A. B.P. 2 759, Douala
9. Pro Assur S.A. B.P. 5 963, Douala
10. Belife Insurance General S.A. B.P. 2 328, Douala
11. ROYAL ONYX INSURANCE Cie. B.P. 12 230, Douala
12. SAAR S.A. B.P. 1 011, Douala
13. Sanlam Allianz Assurances Cameroun S.A. B.P. 12 125, Douala
14. ZENITH ASSURANCES S.A. B.P. 1 540, Douala

Article 3 : Modification du point 5.1 du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres

Le point 5.1 du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres relatif à l'origine des fournitures, est modifié ainsi qu'il suit :



Au lieu de :

Aucune fourniture, à acquérir dans le cadre de cette consultation ne devra provenir de l'extérieur du Cameroun. »

Lire plutôt :

Les fournitures objet du présent Appel d'Offres peuvent être d'origine locale ou étrangère.

Article 3 : Dispositions finales

Toutes les autres dispositions du Dossier d'Appel d'Offres demeurent inchangées.

Le présent additif fait partie intégrante du Dossier d'Appel d'Offres.

Fait à Yaoundé, le **17 AOÛT 2026**

COPIES :

- MINMAP ;
- ARMP ;
- Président CIPM ;
- Affichage ;
- Chrono.

*

**Le Secrétaire Permanent du Comité
de Gestion de l'Assistance FAO/PAM**



Matajit Othon
INGÉNIEUR AGRONOME

**ADDENDUM N° 01 TO TENDER FILE N°. 003/DAONO/PU/CG/ FAO/
PAM/SP/DAF/SF/2026 of 6 August 2026**

For the supply of one (01) air-conditioned double-cabin 4x4 all-terrain Pick-Up vehicle to the FAO/WFP Assistance Management Committee

As part of the procurement process for the supply of one (01) air-conditioned, all-terrain, 4x4 double-cabin pick-up vehicle to the Management Committee of FAO/WFP Assistance, launched through Open National Invitation to Tender under emergency procedure No. 003/DAONO/PU/CG/FAO/PAM/SP/ DAF/SF/2026 of 6 August 2026, certain provisions of the Tender Documents are hereby amended as follows:.

Article 1: Postponement of the Deadlines for the Submission and Opening of Bids

The deadlines for submission and opening of bids specified in the Tender Notice and in the Tender Documents are hereby postponed as follows:

Instead of:

- Deadline for submission of bids: Tuesday, 25 August 2026 at 1:00 p.m. sharp;
- Date of opening of bids: Tuesday, 25 August 2026 at 2:00 p.m. sharp.

Read instead:

- Deadline for submission of bids: **Thursday, 03 September 2026 at 1:00 p.m. sharp;**
- Date of opening of bids: **Thursday, 03 September 2026 at 2:00 p.m. sharp.**

Consequently, the corresponding provisions of the Special Regulations of the Invitation to Tender (RPAO) are amended as follows:

Point 21.2

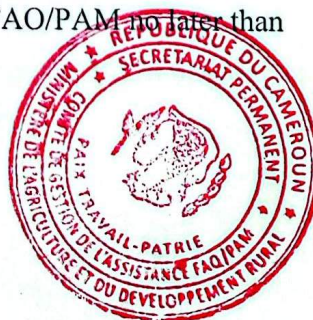
Instead of:

Bids shall be submitted to the Permanent Secretariat of the CG/FAO/PAM no later than Tuesday, 25 August 2026 at 1:00 p.m. sharp.

Read instead:

Bids shall be submitted to the Permanent Secretariat of the CG/FAO/PAM no later than **Thursday, 03 September 2026 at 1:00 p.m. sharp.**

Point 25.1



Instead of:

The bids shall be opened in a single session on Tuesday, 25 August 2026 at 2:00 p.m. sharp in the conference room of the Permanent Secretariat of the CG/FAO/PAM.

Read instead:

The bids shall be opened in a single session on **Thursday, 03 September 2026 at 2:00 p.m. sharp** in the conference room of the Permanent Secretariat of the CG/FAO/PAM.

Article 2: Update of the list of insurance companies authorised to issue bid bonds in public procurement

The list of insurance companies authorised to issue bid bonds in public procurement, appearing in the Tender Documents, is hereby updated as follows:

Instead of:

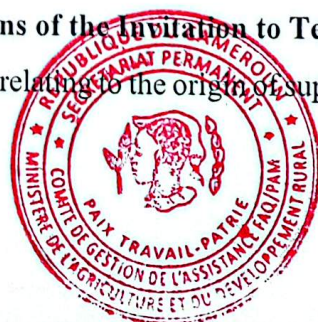
1. Chanas Assurances;
2. Activa Assurances;
3. Atlantique Assurances S.A., P.O. Box 2933, Douala;
4. Zénithe Insurance S.A.;
5. Pro-Assur S.A.;
6. Aréa Assurances S.A., P.O. Box 1531, Douala;
7. Bénéficial General Insurance S.A., P.O. Box 2328, Douala;
8. CPA S.A., P.O. Box 54, Douala;
9. NSIA Assurances S.A., P.O. Box 2759, Douala;
10. SAAR S.A., P.O. Box 1011, Douala;
11. Saham Assurances S.A., P.O. Box 11315, Douala.

Read instead:

1. Activa Assurances S.A., P.O. Box 12 970, Douala;
2. Aréa Assurances S.A., P.O. Box 15 584, Douala;
3. AFG Assurances S.A., P.O. Box 3 073, Douala;
4. Chanas Assurances S.A., P.O. Box 109, Douala;
5. CPA S.A., P.O. Box 54, Douala;
6. LD Assurances S.A., P.O. Box 2 854, Douala;
7. AFRI Insurance S.A., P.O. Box 5 373, Douala;
8. NSIA Assurances S.A., P.O. Box 2 759, Douala;
9. Pro Assur S.A., P.O. Box 5 963, Douala;
10. Belife Insurance General S.A., P.O. Box 2 328, Douala;
11. ROYAL ONYX INSURANCE Cie., P.O. Box 12 230, Douala;
12. SAAR S.A., P.O. Box 1 011, Douala;
13. Sanlam Allianz Assurances Cameroun S.A., P.O. Box 12 125, Douala;
14. ZENITH ASSURANCES S.A., P.O. Box 1 540, Douala.

Article 3: Amendment of Point 5.1 of the Special Regulations of the Invitation to Tender

Point 5.1 of the Special Regulations of the Invitation to Tender, relating to the origin of supplies, is hereby amended as follows:



Instead of:

“No supplies to be procured under this consultation shall originate from outside Cameroon.”

Read instead:

“The supplies covered by this Invitation to Tender may be of local or foreign origin.”

Article 3: Final Provisions

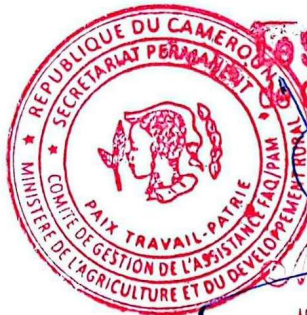
All other provisions of the Tender Dossier shall remain unchanged.

This Addendum shall form an integral part of the Tender Dossier.

Done in Yaounde, on 17 AOUT 2026

COPIES:

- MINMAP;
- ARMP;
- Chairperson of the Internal Public Contracts Tenders Board;
- Notice Board;
- Records/File.



**Le Secrétaire Permanent du Comité
de Gestion de l'Assistance FAO/PAM**

INGÉNIEUR INDÉPENDANT